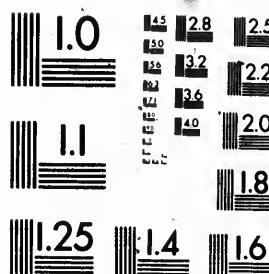
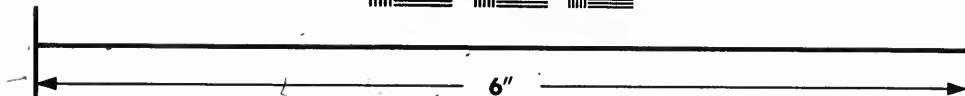


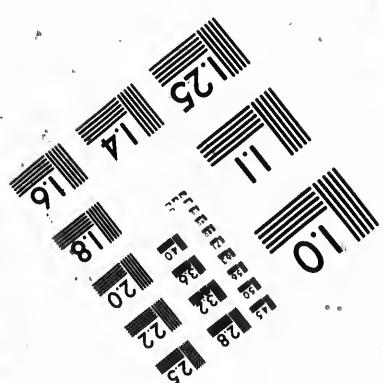
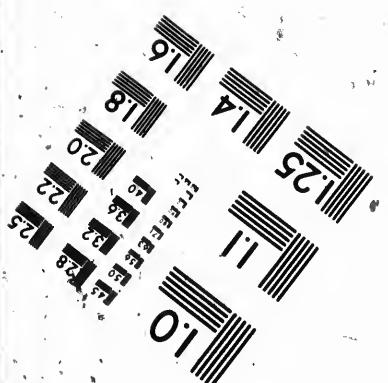
IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



6"



Canada



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

**CIHM
Microfiche
Series
(Monographs)**

**ICMH
Collection de
microfiches
(monographies)**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1991

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/
Couverture de couleur

Covers damaged/
Couverture endommagée

Covers restored arid/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Cover title missing/
Le titre de couverture manque

Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur

Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur

Bound with other material/
Relié avec d'autres documents

Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure

Blank leaves added during restoration may appear
within the text. Whenever possible, these have
been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.

Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

L'institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages/
Pages de couleur

Pages damaged/
Pages endommagées

Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées

Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Pages detached/
Pages détachées

Showthrough/
Transparence

Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression

Continuous pagination/
Pagination continue

Includes index(es)/
Comprend un (des) index

Title on header taken from:/
Le titre de l'en-tête provient:

Title page of issue/
Page de titre de la livraison

Caption of issue/
Titre de départ de la livraison

Masthead/
Générique (périodiques) de la livraison

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10x

14

1

۲۲۸

26x

10

12x

16x

۲۰۸

348

288

228

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

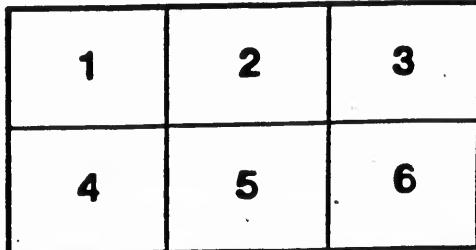
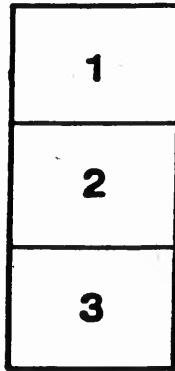
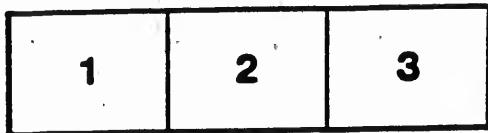
Société du Musée
du Séminaire de Québec

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Société du Musée
du Séminaire de Québec

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimé sont filmés en commençant par le premier plié et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plié, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "À SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

254 Carton. Rec. du Canada
no 20

FROM THE TRANSACTIONS OF THE ROYAL SOCIETY OF CANADA

SECOND SERIES—1897-98

VOLUME III

SECTION II

ENGLISH HISTORY, LITERATURE, ARCHAEOLOGY, ETC.



Bibliothèque
Le Séminaire de
3, rue de l'Université
Québec 4, QUE.

Materials for Canadian History
THE ANNALS OF TOWNS, PARISHES, ETC.

Extracted from Church Registers and other sources

By SIR JAMES M. LEMOINE

FOR SALE BY

J. DURIE & SON, OTTAWA; THE COPP-CLARK CO., TORONTO
BERNARD QUARITCH, LONDON, ENGLAND

1897

IX.—*Materials for Canadian History—The Annals of Towns, Parishes, &c., Extracted from Church Registers, and other sources.*

By SIR JAMES M. LE MOINE.

(Read June 23, 1897.)

In my recent presidential address before the Royal Society of Canada, I drew attention to the wealth of historical information yet unrevealed to the general public—in our archives office—over which our colleague, Dr. Brymner, watches with such paternal care—pointing out how valuable—nay, I may say—how indispensable the knowledge of its contents is to all those engaged in historical pursuits.

There are, however, other sources of information quite as valuable—as indispensable, I may say, to the compiler of the annals of each province of the Dominion—which I omitted then to mention, and which with your permission it will be my mission to briefly supply; I mean the chronicles of towns, counties, villages, townships, parishes, etc., as disclosed by reliable church registers, charters, land patents, &c.

Such histories, not only throw light on ethnological inquiry into the origin of the divers races, constituting the component elements of our population, but also help to illumine the onward path of the general historian and of the statistician in their arduous quest.

This field of research, especially that based on the contents of church registers, has been for close on fifty years most industriously cultivated in the province of Quebec.

It may be said to have originated in that province with the late historian, Ferland, who, after an exhaustive examination of the dry-as-dust and crabbed old parish church registers at Quebec, published the results in a volume which has gone through more than one edition.

His example was followed by many minor lights in literature—whose works are to be found in our public libraries for consultation.

The mantle of the learned man fell to a worthy successor—the Abbé Tanguay,¹ one of our colleagues—who has devoted twenty years of his life, travelling through Canada, consulting every available church register previous to publishing his voluminous Genealogical Dictionary—a comprehensive record of the early emigration to Canada—in fact the genealogy of French Canadian families, from the foundation of Quebec, in 1608, to our own day.

The abbe has accomplished his gigantic task with the patience and industry of a Benedictine monk of long ago.

In the province of Quebec, church registers, from the regularity with which the entries are made daily, in the handwriting of the parish priest,

¹ Dictionnaire Généalogique par Mgr. C. Tanguay—7 volumes.

are invoked in innumerable transactions of social life—births, marriages, deaths, &c.

At Quebec the earliest register of R. C. marriages was opened in 1621.

A lacuna, however, occurred in 1640 by the conflagration, on the 16th June, 1640, of the parish church, *Notre-Dame de Recouvrance*. The record of births, marriages, and deaths, shared the same fate; the entries, however, were restored from memory; the population being very scanty, the process was comparatively easy.

From 1640 to the present time no break occurs.

There were 40 births and 22 marriages from 1630 to the 15th June, 1640.

I purpose recording here the leading publications on this subject:

Notes sur les Registres de Notre-Dame de Québec, par l'Abbé J. B.

A. Ferland, 1850.

Notes Historiques sur Sillery, près Québec, par l'Abbé J. B. A. Ferland, 1850.

Étude Biographique sur le Commandeur Néol Brulart de Sillery, par l'Abbé Louis Bois, M.S.R.C., 1850.

Histoire de l'Isle d'Orléans, par l'Abbé Louis Bois, M.S.R.C., 1850.

Notes sur les archives de Beauport, par M. Jean Langevin, prêtre, ancien curé de Beauport, 1850.

Histoire de l'Isle d'Orléans, par L. P. Turcotte, Québec, 1869.

Histoire de la Visitation de l'Isle Dupas par l'Abbé Plinguet, 1867.

Histoire de la paroisse de Saint-Roch de l'Achigan, 1867.

Histoire de la paroisse de Saint-Hermas, 1867.

Histoire de la paroisse de Ste-Philomène.

Notes sur la paroisse de Ste-Anne de la Pocatière, par l'Abbé O. Paradis, 1869.

Histoire de la paroisse de St-Eustache, par M. de Bellefeuille, 1873.

Histoire de la paroisse de la Pointe-aux-Trembles, 1873.

Chroniques de Rimouski, par l'Abbé Chs. Guay, 1874.

Notes sur la paroisse de la Baie St-Paul, par l'Abbé C. Trudelle, 1879.

Histoire de l'Isle aux Coudres, par l'Abbé Mailloux, 1879.

Notes sur le Canada par Paul de Cazes, M.S.R.C., 1882.

Histoire d'une paroisse (Rivière-Ouelle) par l'Abbé H. R. Casgrain, M.S.R.C., 1884.

Le Premier Colon de Lévis, par J. Edmond Roy, M.S.R.C., 1884.

Mon voyage à Tadousac, par J. Edmond Roy, M.S.R.C., 1884.

Histoire de la paroisse de St-Augustin, par A. Bécharde, 1885.

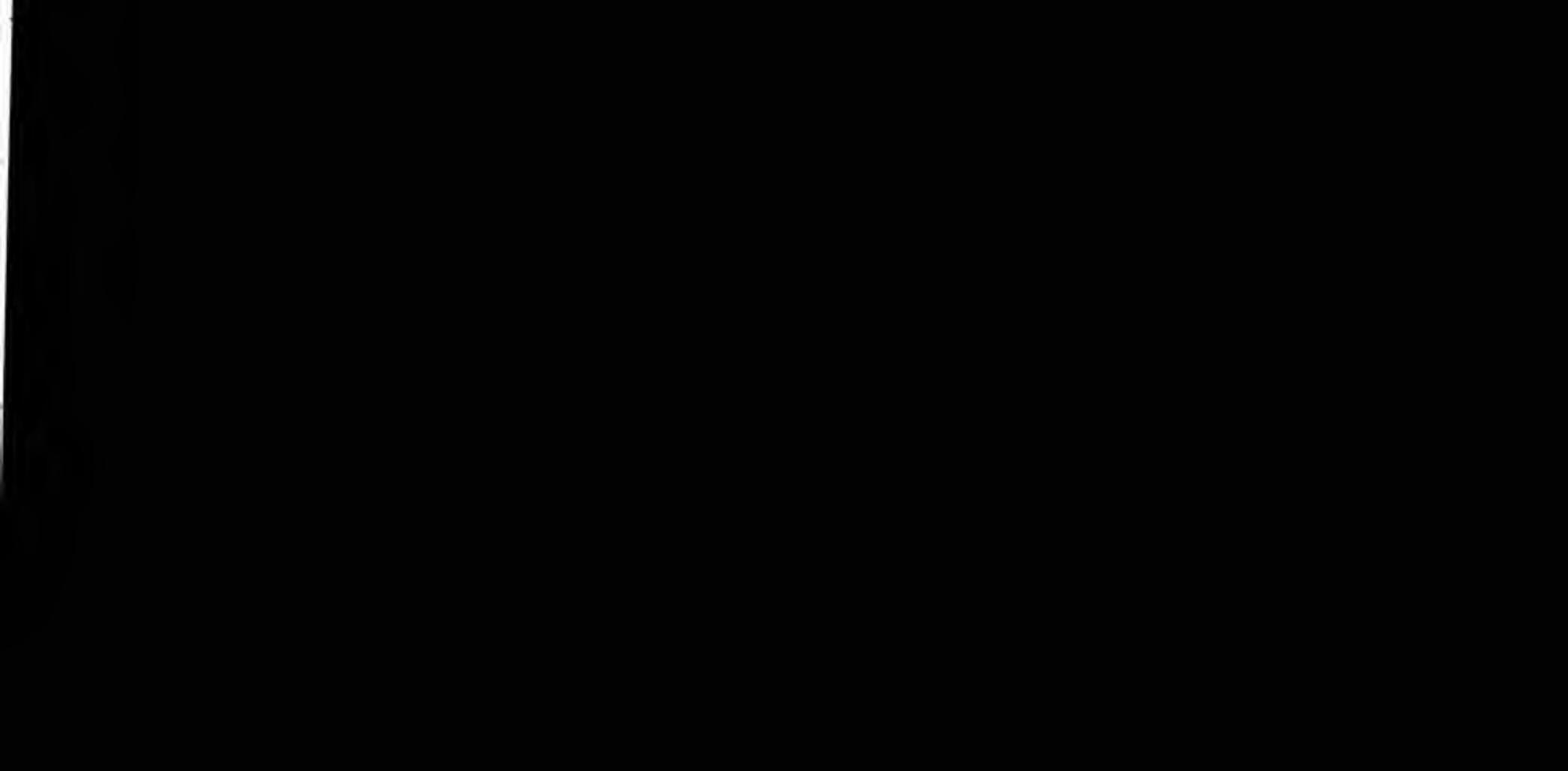
Histoire de la paroisse de Charlesbourg, par l'Abbé C. Trudelle, 1887.

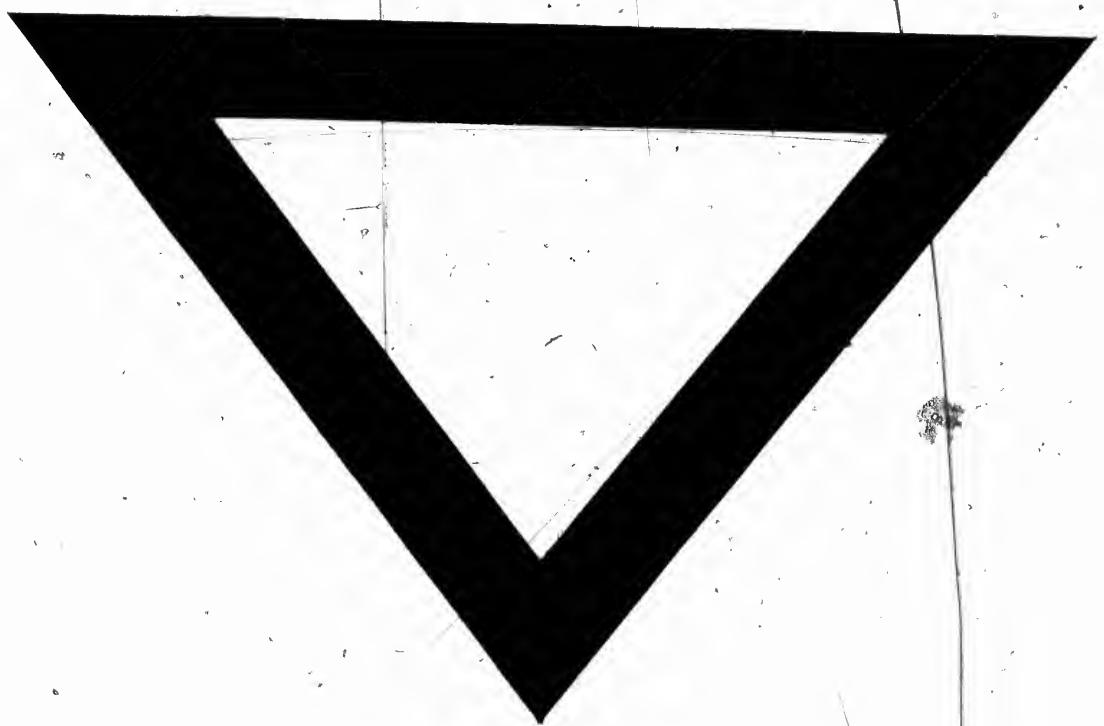
Histoire du Cap Santé, par l'Abbé Gatien, 1887.

[LE MOIN
III
No.
1889.
No.
No.
Huot, 1
No.
Hic
Hic
Hic
His
Hic
1891.
His
His
L'Abbé I
Not
1896.
His
—p. 600
Suc
Quebec-
studies.

- Histoire de la paroisse de St-Jean de Matha, par l'Abbé Prevost, 1888.
Notes Historiques sur la paroisse de St-Thomas, par Raoul Renault, 1889.
Notes sur les Trois-Rivières, par Benj. Sulte, M.S.R.C., 1889.
Notes de la paroisse de St-Jean et du siège du Fort St-Jean, par Lucien Huot, 1889.
Notes de la paroisse de l'Île Verte, par Chs. Gauvreau, 1889.
Histoire de la paroisse de Longueuil et de la Famille de Longueuil, par Alex. Jodoïn et J. L. Vincent, 1889.
Histoire de la paroisse des Trois-Pistoles, par C. Gauvreau, 1889.
Histoire de la paroisse de St-Nicholas, par E. T. Paquet, 1889.
Histoire de la paroisse de Ste-Anne de la Pérade.
Histoire du Vieux Lachine, par J. C. and D. Girouard, 1890.
Histoire de la paroisse de St-François de la Beauce, par l'Abbé Dumas, 1891.
Histoire de la paroisse de Yamachiche, par l'Abbé Caron, 1892.
Histoire de la paroisse de Berthier et du Comté de Berthier, par l'Abbé Moreau, 1893.
Notes Historiographiques sur Charlesbourg, par l'Abbé C. Trudelle, 1896.
Histoire de la Seigneurie de Lauzon, par J. Edmond Roy, M.S.R.C.—p. 600—Lévis, 1897.

Such are the leading publications issued of late in the province of Quebec—precious materials for historical, ethnological, and statistical studies.







(6)

1

2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000